



SISTEMA INFORMACIÓN TERRITORIAL MUNICIPAL

SISTEMA DE INFORMAÇÃO TERRITORIAL MUNICIPAL
SISTEMA DE INFORMACIÓN TERRITORIAL MUNICIPAL
SISTEMA D'INFORMACIÓ TERRITORIAL MUNICIPAL
SYSTÈME D'INFORMATI ON TERRITORI AL MUNICI PAL
MUNICIPAL TERRITORIAL INFORMATION SYSTEM

informações
información
informació
informat ion
informat ion

Web
www.sitmun.org
E-mail
info@sitmun.org



O que é

O SITMUN (Sistema de Informação Territorial Municipal) é um projecto liderado pela Oficina Técnica de Cartografia i SIG Local de la Diputació de Barcelona, em conjunto com o Gobierno de Cantabria, Consorci d'Informàtica Local de Mallorca, Consell Insular de Menorca, Universitat Autònoma de Barcelona, Universitat de les Illes Balears e a Associação de Municípios da Terra Quente Transmontana.

O SITMUN consiste em desenvolver um sistema de informação territorial (SIT) municipal centralizado, gerido por uma entidade de âmbito supramunicipal que permita dotar de funções de um sistema territorial os municípios do espaço Sudoeste Europeu que não têm meios próprios para as implementarem.

O projecto é co-financiado pelo FEDER (Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional) e terá uma duração de dezoito meses (01/10/2003-31/03/2005).

Acções do projecto

- O projecto estrutura-se em seis grandes etapas:
- Estudo da informação territorial e âmbitos de aplicação.
- Estudo da ferramenta: análise e design.
- Implementação da ferramenta.
- Implantação no território.
- Difusão e comunicação do projecto.
- Avaliação do projecto.

No desenrolar do projecto serão realizados seminários informativos em Espanha e Portugal, sessões formativas, reuniões de seguimentas e será editada uma publicação final do projecto.

Quem vai beneficiar desta iniciativa europeia

Os principais beneficiários do SITMUN são as entidades regionais e locais (câmaras municipais e juntas de freguesia) que poderão utilizar uma ferramenta gratuita de sistema de informação territorial (SIT) para a gestão e consulta territorial, bem como todos os cidadãos que queiram conhecer o território do Sudoeste Europeu.



Qué es

El SITMUN (Sistema de Información Territorial Municipal) es un proyecto liderado por la Oficina Técnica de Cartografía i SIG Local de la Diputación de Barcelona, junto con el Gobierno de Cantabria, el Consorci d'Informàtica Local de Mallorca, el Consell Insular de Menorca, la Universitat Autònoma de Barcelona, la Universitat de les Illes Balears y la Associação de Municípios da Terra Quente Transmontana.

El SITMUN consiste en diseñar un sistema de información territorial (SIT) municipal centralizado, gestionado por una entidad de ámbito supramunicipal, que permita dotar de las funciones de un sistema de información territorial a los ayuntamientos del Sudoeste Europeu sin medios propios para implantarlo.

El proyecto está cofinanciado por el FEDER (Fondo Europeo de Desarrollo Regional) y tendrá una duración de dieciocho meses (01/10/2003-31/03/2005).

Acciones del proyecto

- El proyecto se estructura en seis grandes etapas:
- Estudio de la información territorial y ámbitos de aplicación.
- Estudio de la herramienta: análisis y diseño.
- Implementación de la herramienta.
- Implantación en el territorio.
- Difusión y comunicación del proyecto.
- Evaluación del proyecto.

Durante el transcurso del proyecto se celebrarán seminarios informativos en España y Portugal, sesiones formativas, reuniones de seguimiento y se editará una publicación final del proyecto.

A quién beneficiará esta iniciativa europea

Los principales beneficiarios del SITMUN son las entidades regionales y locales (gobiernos autonómicos, diputaciones, ayuntamientos, consejos insulares y consejos comarcales) que podrán utilizar una herramienta gratuita de sistema de información territorial (SIT) para la gestión y consulta territorial y los ciudadanos en general que quieran conocer el territorio del Sudoeste Europeu.



Què és

El SITMUN (Sistema d'Informació Territorial Municipal) és un projecte liderat per l'Oficina Tècnica de Cartografia i SIG Local de la Diputació de Barcelona, conjuntament amb el Gobierno de Cantabria, el Consorci d'Informàtica Local de Mallorca, el Consell Insular de Menorca, la Universitat Autònoma de Barcelona, la Universitat de les Illes Balears i l'Associação de Municípios da Terra Quente Transmontana.

El SITMUN consisteix a dissenyar un sistema d'informació territorial (SIT) municipal centralitzat, gestionat per una entitat d'àmbit supramunicipal, que permeti dotar de les funcions d'un sistema d'informació territorial als ajuntaments del Sud-Oest Europeu que no tenen mitjans propis per implantar-lo.

El projecte està cofinançat pel FEDER (Fons Europeu de Desenvolupament Regional) i durarà divuit mesos (01/10/2003-31/03/2005).

Accions del projecte

- El projecte s'estructura en sis grans etapes:
- Estudi de la informació territorial i àmbits d'aplicació.
- Estudi de l'eina: anàlisi i disseny.
- Implementació de l'eina.
- Implantació en el territori.
- Difusió i comunicació del projecte.
- Avaluació del projecte.

Durant el transcurs del projecte se celebraran seminaris informatius a Espanya i Portugal, sessions formatives, reunions de seguiment i s'editarà una publicació final del projecte.

A qui beneficiarà aquesta iniciativa europea

Els principals beneficiaris del SITMUN són les entitats regionals i locals (governos autonòmics, diputacions, ajuntaments, consells insulars i consells comarcals) que podran utilitzar una eina gratuïta de sistema d'informació territorial (SIT) per a la gestió i la consulta territorial, i els ciutadans en general que vulguin conèixer el territori del Sud-Oest Europeu.



De quoi il s'agit

Le SITMUN (Système d'Information Territorial Municipal) est un projet conduit par l'Oficina Tècnica de Cartografia i SIG Local de la Diputació de Barcelona, en collaboration avec le Gobierno de Cantabria, Consorci d'Informàtica Local de Mallorca, Consell Insular de Menorca, Universitat Autònoma de Barcelona, Universitat de les Illes Balears et Associação de Municípios da Terra Quente Transmontana.

Le SITMUN consiste à développer un système d'information territoriale (SIT) municipal centralisé, Il sera géré par une entité de niveau supramunicipal que sera destiné aux mairies de l'espace Sud-Ouest Européen dépourvues de moyens propres pour planter au niveau local ce type d'outil qui leur apportera les fonctions d'un système territorial.

Le projet est co-financé par le FEDER (Fonds Européen de Développement Régional) et aura une durée de dix huit mois (01/10/2003-31/03/2005).

Actions du projet

- Le projet se structure en six grandes étapes:
- Étude de l'information territoriale et des niveaux d'application.
- Étude de l'outil: analyse et interface.
- Implantation de l'outil.
- Implantation sur le territoire.
- Diffusion et communication du projet.
- Évaluation du projet.

Au cours du projet, seront organisés des séminaires informatifs en Espagne et au Portugal, des sessions formatives et des réunions d'accompagnement. Une publication finale du projet sera éditée.

Qui va bénéficier de cette initiative européenne

Les principaux bénéficiaires du SITMUN sont les entités régionales et locales (communes, structures intercommunales : communautés de communes ou d'agglomération, pays et les conseils généraux). Elles pourront utiliser un outil de système d'information territoriale (SIT) gratuitement pour la gestion et consultation du territoire, ainsi que tous les citoyens qui veulent connaître le territoire du Sud-Ouest Européen.



What it means

The SITMUN (Municipal Territorial Information System) is a project headed by the Oficina Tècnica de Cartografia i SIG Local de la Diputació de Barcelona, together with the Gobierno de Cantabria, Consorci d'Informàtica Local de Mallorca, Consell Insular de Menorca, Universitat Autònoma de Barcelona, Universitat de les Illes Balears and the Associação de Municípios da Terra Quente Transmontana.

The SITMUN consists in the development of a centralized municipal territorial information system (TIS), managed by an entity of supramunicipal scope, which provides TIS functions to municipalities of the European Southwest that are not able to implement them at a local level.

The Project is co-financed by ERDF (European Regional Development Fund) and shall last for eighteen months (01/10/2003-31/03/2005).

Actions from the project

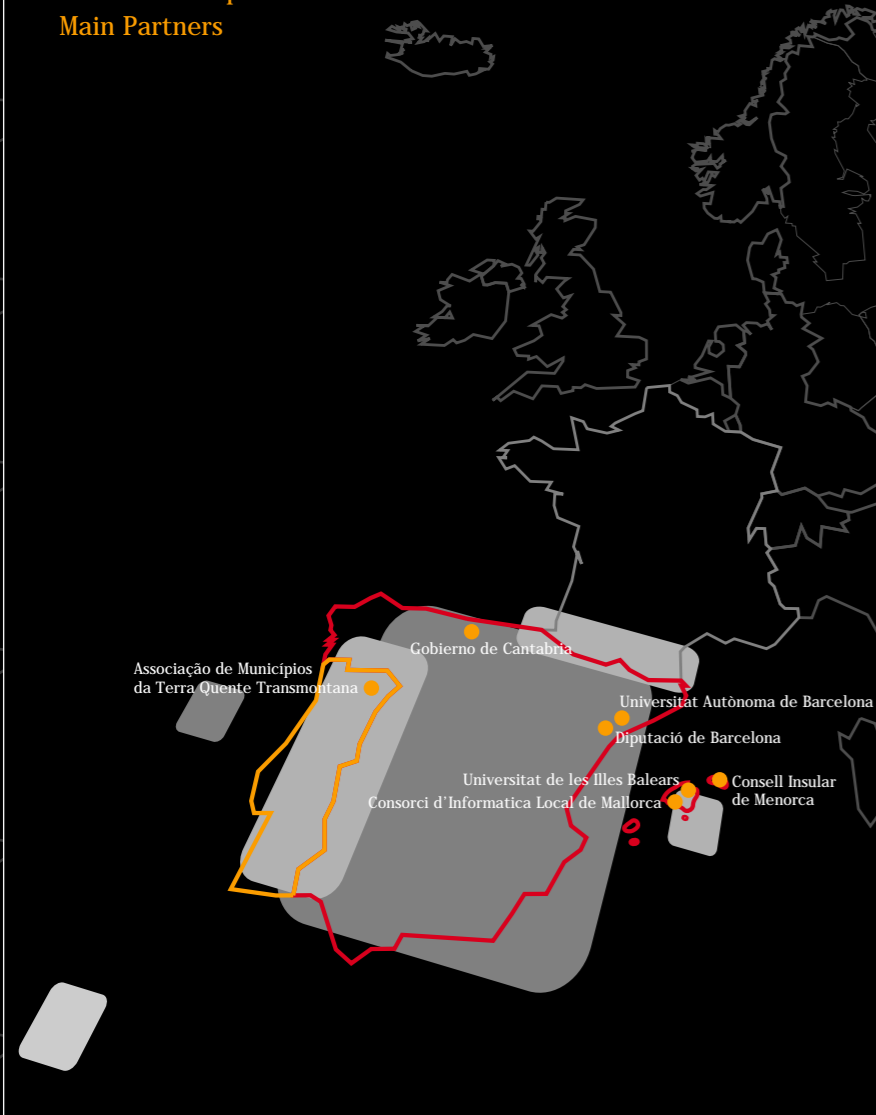
- The Project is structured in six major stages:
- Study of the territorial information and application scopes.
- Study of the tool: analysis and design.
- Tool implementation.
- Setting up of the tool in the local governments.
- Publicize the project.
- Project evaluation.

During the development of the project progress seminars will be held in Spain and Portugal, as well as training sessions, follow-up meetings, and a final report of the project will be published.

Who will benefit with this European Initiative

The main beneficiaries of SITMUN are local governments (municipalities and community councils), which may use a TIS freeware tool, to perform territorial management and queries, as well as all citizens who wish to know the Southwest European territory.

Sócios Principais
Socios Principales
Socis Principals
Associés Principaux
Main Partners



SISTEMA INFORMACIÓN TERRITORIAL MUNICIPAL

**SÓCIOS PRINCIPAIS / SOCIOS PRINCIPALES / SOCIS PRINCIPALS
ASSOCIÉS PRINCIPAUX / MAIN PARTNERS ***

- Diputació de Barcelona
(coordinador do projecto/coordinador del proyecto/
/coordinador del projecte/coordonateur du projet/
/project-coordinator)
- Gobierno de Cantabria
- Consorci d'Informatica Local de Mallorca
- Consell Insular de Menorca
- Universitat Autònoma de Barcelona
- Universitat de les Illes Balears
- Associação de Municípios da Terra Quente Transmontana

** Os sócios principais asseguram o desenvolvimento das seis fases no tempo estipulado e de acordo com o orçamento definido.
Los socios principales aseguran el desarrollo de las seis fases en el tiempo estipulado y de acuerdo con el presupuesto definido.*

*Els socis principals asseguruen el desenvolupament de les sis fases en el temps estipulat i d'acord amb el pressupost definit.
Les associés principaux assurent le développement des six phases dans le temps stipulé et conformément le budget qui été déterminé.*

The main partners ensure the six phases development within the forecasted period of time and in accordance with the budget established.

**SÓCIOS COLABORADORES / SOCIOS COLABORADORES
SOCIS COL·LABORADORS / ASSOCIÉS COLLABORATEURS
COOPERATING PARTNERS ****

- Diputació de Tarragona
- Diputació de Girona
- Diputació de Lleida
- Consorci Localret
- Agence Départemental d'Aide aux Collectivités Locales des Landes
- Associação de Municípios do Oeste
- Red Partenalia
- Arco Latino
- Université de Perpignan
- Câmara Municipal do Funchal
- Universidad Católica de Chile
- Universidad de Alicante
- Ajuntament de Sant Boi de Llobregat

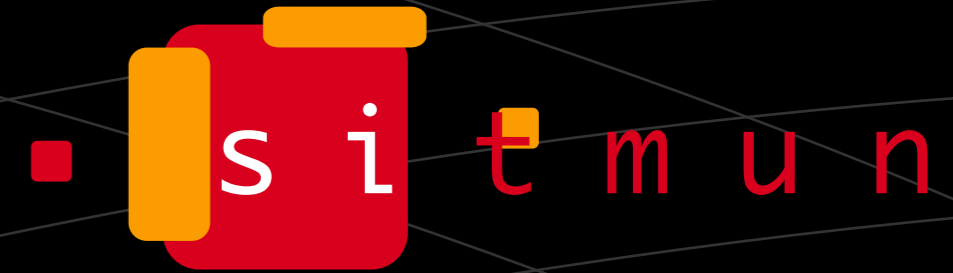
*** Os sócios colaboradores participam no intercâmbio de conhecimentos tecnológicos, na formação e na difusão do projecto, bem como dos resultados.*

Los socios colaboradores participan en el intercambio de conocimientos tecnológicos, en la formación y en la difusión del proyecto y de los resultados.

Els socis col·laboradors participen en l'intercanvi de coneixements tecnològics, en la formació i en la difusió del projecte i dels resultats.

Les associés collaborateurs participent dans le échange de connaissances technologiques, conception et diffusion du projet, ainsi comme dans les résultats.

The cooperating partners participate in the interchange of technological knowledge, conception and diffusion of the project, as well as in the outcomes.



SISTEMA INFORMACIÓN TERRITORIAL MUNICIPAL



SISTEMA DE INFORMAÇÃO TERRITORIAL MUNICIPAL
SISTEMA DE INFORMACIÓN TERRITORIAL MUNICIPAL
SISTEMA D'INFORMACIÓ TERRITORIAL MUNICIPAL
SYSTÈME D'INFORMATION TERRITORIAL MUNICIPAL
MUNICIPAL TERRITORIAL INFORMATION SYSTEM

